

Vernehmlassungsverfahren

Parlamentarische Initiative « Indirekter Gegenentwurf zur Volksinitiative "Schluss mit der MWST-Diskriminierung des Gastgewerbes!" » (13.435)

Procédure de consultation

Initiative parlementaire « Contre-projet indirect à l'initiative populaire "Stop à la TVA discriminatoire pour la restauration!" » (13.435)

Procedura di consultazione

Iniziativa parlamentare « Controprogetto indiretto all'iniziativa popolare «Basta con l'IVA discriminatoria per la ristorazione!» » (13.435)

Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1.	Kantone / Cantons / Cantoni	2
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale.....	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna....	5
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia	5
5.	Übrige Organisationen und Interessenten / Autres organisations et personnes intéressées / Altre organizzazioni e persone interessate	6
6.	Fürstentum Liechtenstein / Principauté du Liechtenstein	8
7.	Bundesgerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali	8
8.	Finanzbehörden und Steuer-Organisationen / Autorités financières et organisations fiscales / Autorità finanziarie e organizzazioni fiscali	9

1. Kantone / Cantons / Cantoni			
Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Staatskanzlei des Kantons Zürich	ZH	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
2	Staatskanzlei des Kantons Bern	BE	Postgasse 68 3000 Bern 8
3	Staatskanzlei des Kantons Luzern	LU	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
4	Standeskanzlei des Kantons Uri	UR	Postfach 6460 Altdorf
5	Staatskanzlei des Kantons Schwyz	SZ	Postfach 6431 Schwyz
6	Staatskanzlei des Kantons Obwalden	OW	Rathaus 6060 Sarnen
7	Standeskanzlei des Kantons Nidwalden	NW	Rathaus 6370 Stans
8	Regierungskanzlei des Kantons Glarus	GL	Rathaus 8750 Glarus
9	Staatskanzlei des Kantons Zug	ZG	Postfach 156 6301 Zug

1. Kantone / Cantons / Cantoni			
Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
10	Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	FR	Rue des Chanoines 17 1700 Fribourg
11	Staatskanzlei des Kantons Solothurn	SO	Rathaus 4509 Solothurn
12	Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	BS	Rathaus, Postfach 4001 Basel
13	Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	BL	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
14	Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	SH	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
15	Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	AR	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
16	Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	AI	Marktgasse 2 9050 Appenzell
17	Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	SG	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
18	Standeskanzlei des Kantons Graubünden	GR	Reichsgasse 35 7001 Chur
19	Staatskanzlei des Kantons Aargau	AG	Regierungsgebäude 5001 Aarau
20	Staatskanzlei des Kantons Thurgau	TG	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
21	Cancelleria dello Stato del Cantone del Ticino	TI	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
22	Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	VD	Château cantonal 1014 Lausanne
23	Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	VS	Palais du Gouvernement 1950 Sion
24	Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	NE	Château 2001 Neuchâtel
25	Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	GE	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
26	Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	JU	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
27	Konferenz der Kantonsregierungen Conférence des Gouvernements cantonaux Conferenza dei Governi cantonali	KdK CdC CdC	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

2. Politische Parteien¹ / Partis politiques / Partiti politici

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz Parti démocrate-chrétien suisse Partito popolare democratico svizzero	CVP PDC PPD	Postfach 5835 3001 Bern
2	FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali Radicali	FDP PLR PLR	Neuengasse 20 Postfach 6136 3001 Bern
3	Sozialdemokratische Partei der Schweiz Parti socialiste suisse Partito socialista svizzero	SPS PSS PSS	Postfach 7876 3001 Bern
4	Schweizerische Volkspartei Union Démocratique du Centre Unione Democratica di Centro	SVP UDC UDC	Postfach 8252 3001 Bern
5	Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz Parti Bourgeois-Démocratique Suisse Partito borghese-democratico Svizzero	BDP PBD PBD	Postfach 119 3000 Bern 6
6	Christlich-soziale Partei Obwalden	csp ow	c/o Walter Wyrsh Sagenstrasse 2 6055 Alpnach Dorf
7	Mouvement Citoyens Genevois	MCG	CP 340 1211 Genève
8	Evangelische Volkspartei der Schweiz Parti évangélique suisse Partito evangelico svizzero	EVP PEV PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3294 3000 Zürich 7
9	Grüne Partei der Schweiz Parti écologiste suisse Partito ecologista svizzero	Grüne Les Verts I Verdi	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
10	Grünes Bündnis Alliance Verte et Sociale Alleanza Verde e Sociale	GB AVeS AVeS	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
11	Grünliberale Partei Schweiz Verts libéraux suisse Verdi liberali svizzera	GLP	Postfach 367 3000 Bern 7
12	Lega dei Ticinesi	Lega	Norman Gobbi Casella postale 64 6776 Piotta
13	Christlichsoziale Volkspartei Oberwallis	CSPO	Geschäftsstelle CSPO Postfach 3980 Visp

¹ In der Bundesversammlung vertretene Parteien, gemäss Liste der BK.
Partis représentés à l'Assemblée fédérale d'après la liste de la Chancellerie fédérale.
Partiti rappresentati nell'Assemblea federale secondo l'elenco della Cancelleria federale.

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete
Associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne
qui œuvrent au niveau national
Associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	SGemV ACS ACS	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
2	Schweizerischer Städteverband Union des Villes Suisses Unione delle Città Svizzere	SSV USV UCS	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern
3	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	SAB SAB SAB	Postfach 7836 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft
Associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national
Associazioni mantello nazionali dell'economia

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere	economie- suisse	Postfach 8032 Zürich
2	Schweizerischer Gewerbeverband Union suisse des arts et métiers Unione svizzera delle arti e mestieri	SGV USAM USAM	Postfach 3001 Bern
3	Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	SAGV UPS UPS	Postfach 8032 Zürich
4	Schweizerischer Bauernverband Union suisse des paysans Unione svizzera dei contadini	SBV USP USC	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
5	Schweizerische Bankiervereinigung Association suisse des banquiers Associazione svizzera dei banchieri	SBV ASB ASB	Postfach 4182 4002 Basel
6	Schweizerischer Gewerkschaftsbund Union syndicale suisse Unione sindacale svizzera	SGB USS USS	Postfach 3000 Bern 23
7	Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	KV Schweiz SEC Suisse SIC Svizzera	Postfach 1853 8027 Zürich
8	Travail.Suisse		Postfach 5775 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft

Associations faîtières de l'économie qui oeuvrent au niveau national

Associazioni mantello nazionali dell'economia

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
9	Arbeitgeberverband der Schweizer Dentalbranche Associaton patronale suisse de la branche dentaire	asd	Moosstrasse 2 3073 Gümligen

5. Übrige Organisationen und Interessenten

Autres organisations et personnes intéressées

Altre organizzazioni e persone interessate

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Die Schweizerische Post La Poste Suisse La Posta Svizzera	Die Post La Poste La Posta	Viktoriastrasse 21 3030 Bern
	Schweizerische Bundesbahnen Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzeri	SBB CFF FFS	Hochschulstrasse 6 3000 Bern 65
	Centre Patronal	CP	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236 3001 Bern
	Schweizerischer Anwaltsverband Fédération Suisse des Avocats Federazione Svizzera degli Avvocati	SAV FSA FSA	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
	Treuhand-Kammer / Schweizerische Kammer der Wirtschaftsprüfer, Steuerexperten und Treuhandexperten Chambre fiduciaire / Chambre suisse des experts- comptables, fiduciaires et fiscaux	---	Limmatquai 120 Postfach 1477 8021 Zürich
	TREUHAND SUISSE Schweizerischer Treuhänderver- band Union Suisse des Fiduciaires Unione Svizzera dei Fiduciari	STV USF USF	Monbijoustrasse 20 Postfach 8520 3001 Bern
	Schweizerischer landwirtschaftlicher Treuhänderverband Association Suisse des Fiduciaires agricoles Associazione Svizzera dei Fiduciari agricoli	SLTV ASFA ASFA	Alex Pfiffner Pemag Treuhand AG Alzbachstrasse 11 5734 Reinach AG
	Schweizerischer Verband für Rechnungslegung, Control- ling und Rechnungswesen	veb.ch	Lagerstrasse 1 Postfach 1262 8021 Zürich
	Verband der Industrie- und Dienstleistungskonzerne in der Schweiz Fédération des groupes industriels et de services en Suisse	SwissHold- ings	Nägeligasse 13 Postfach 402 3000 Bern 7
	swissmem		Kirchenweg 4 8008 Zürich

Schweizer Tourismus-Verband Fédération suisse de tourisme Federazione svizzera del turismo	STV FST FST	Postfach 8275 3001 Bern
Schweizer Hotelier-Verein Société suisse des hôteliers Società Svizzera degli Albergatori	hotelle- riesuisse	Monbijoustrasse 130 Postfach 3001 Bern
Verband für Hotellerie und Restauration Fédération de l'hôtellerie et de la restauration Federazione per l'albergheria e la ristorazione	Gastrosuisse	Blumenfeldstrasse 20 8046 Zürich
Schweizer Cafetier Verband	SCV	Bleicherweg 54 8002 Zürich
Schweizerischer Baumeisterverband Société Suisse des Entrepreneurs Società Svizzera degli Impresari-Costruttori	SBV SSE SSIC	Weinbergstrasse 49 Postfach 8045 Zürich
Stiftung für Konsumentenschutz Fondation pour la protection des consommateurs Fondazione per la protezione dei consumatori	SKS	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz Communauté d'intérêt du commerce de détail suisse	IG DHS CI CDS	Geschäftsstelle Postfach 5815 3001 Bern
Swiss Retail Federation	SRF	Marktgasse 50 3000 Bern 7
Schweizer Detaillistenverband	SDV	Burgerstrasse 17 Postfach 2625 6002 Luzern
Schweizerischer Bäcker-Confiseurmeister-Verband Association suisse des patrons boulangers-confiseurs Associazione svizzera mastri panettieri-confettieri	SBC BCS PCS	Seilerstrasse 9 3001 Bern
Schweizer Fleisch-Fachverband Union Professionnelle de la Viande Unione Professionale Svizzera della Carne	SFF UPSV UPSC	Steinwiesstr. 59 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Verband der Lebensmittel-Detaillisten Association suisse des détaillants en alimentation Associazione svizzera di dettaglianti in alimentari	VELEDES	Falkenplatz 1 3012 Bern
Swiss Catering Association	SCA	Flüelastrasse 51 Postfach 8047 Zürich
Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen Commission fédérale de la consommation Commissione federale del consumo	EKK CFC CFC	Jean-Marc Vögele Büro für Konsumenten- fragen Effingerstrasse 27 3003 Bern
Konsumentenforum	kf	Belpstrasse 11 3007 Bern
Fédération romande des consommateurs	FRC	Case postale 6151 1002 Lausanne
Associazione consumatrici della Svizzera italiana	ACSI	Via Polar 46 Casella postale 165 6932 Lugano-Breganzona

	Seilbahnen Schweiz Remontées Mécaniques Suisses Funivie Svizzere	SBS RMS FUS	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6
	Mehrwertsteuer-Konsultativgremium		c/o ESTV MWST Schwarztorstrasse 50 3003 Bern
	Rektorenkonferenz der Schweizer Universitäten Conférence des Recteurs des Universités Suisses Conferenza dei Rettori delle Università Svizzere	CRUS	Postfach 607 3000 Bern 9
	Rektorenkonferenz der Fachhochschulen der Schweiz Conf. des Recteurs des Hautes Écoles Spécialisées	KFH CSHES	Falkenplatz 9 Postfach 710 3000 Bern 9
	Schweizer Casino Verband Fédération Suisse des Casinos Federazione Svizzera dei Casinò	---	Marktgasse 50 Postfach 593 3000 Bern 7
	Swiss Olympic Association	---	Postfach 606 3000 Bern 22
	Dachverband der schweizerischen Luft- und Raumfahrt Fédération faîtière de l'aéronautique suisse Associazione mantello dell'aeronautica svizzera	AE- ROSUISSE	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236 3001 Bern
	VSIG Handel Schweiz VSIG Commerce Suisse VSIG Commercio Svizzera	VSIG	Güterstrasse 78 Postfach 4010 Basel
	Schweizerischer Versicherungsverband Association Suisse d'Assurances Associazione Svizzera d'Assicurazioni	SSV ASA ASA	C.F. Meyer-Strasse 14 Postfach 4288 8022 Zürich
	Föderativverband des Personals öffentlicher Verwaltungen und Betriebe Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques Federazione del personale delle amministrazioni pubbliche et delle regie	FöV UF	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23

6. Fürstentum Liechtenstein / Principauté du Liechtenstein

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Regierung des Fürstentums Liechtenstein		Regierungsgebäude FL-9490 Vaduz

7. Bundesgerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Schweizerisches Bundesgericht Tribunal fédéral Tribunale federale	BGer TF TF	Av. du Tribunal fédéral 29 1000 Lausanne 14 Schweizerhofquai 6 6004 Luzern

7. Bundesgerichte / Tribunaux fédéraux / Tribunali federali

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
2	Bundesverwaltungsgericht Tribunal administratif fédéral Tribunale amministrativo federale	BvGer TaF TaF	Postfach 9023 St. Gallen
3	Bundesstrafgericht Tribunal pénal fédéral Tribunale penale federale	BsGer TpF TpF	Cancelleria Casella postale 2720 6501 Bellinzona

8. Finanzbehörden und Steuer-Organisationen

Autorités financières et organisations fiscales

Autorità finanziarie e organizzazioni fiscali

Nr.	Adressaten / Destinataires / Destinatari	Abk. Abrév. Abbrev.	Adresse Adresse Indirizzo
1	Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren Conférence des directeurs cantonaux des finances Conferenza dei direttori cantonali delle finanze	FDK CDF CDCF	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
2	Schweizerische Steuerkonferenz Conférence suisse des impôts Conferenza fiscale Svizzera	SSK CSI CFS	c/o Administration cantonale des impôts Frau Christiane Schaffer Secrétaire générale CSI Route de Berne 46 1014 Lausanne
3	Städtische Steuerkonferenz Schweiz Conférences des villes suisses sur les impôts	---	Herr Daniel Rechtsteiner Steueramt der Stadt Arbon Hauptstrasse 12 9320 Arbon
4	Schweizerische Vereinigung diplomierter Steuerexperten Association suisse des experts fiscaux diplômés Associazione svizzera degli esperti fiscali diplomati	SVDS ASEFiD	Bellerive 201 8034 Zürich
5	Schweizerische Vereinigung für Steuerrecht Association suisse de droit fiscal Associazione svizzera di diritto fiscale (International Fiscal Association)	IFA IFA IFA IFA	c/o Dr. Hubertus Ludwig VISCHER, Anwälte und Notare Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel